

SPIS TREŚCI

Sylwetka naukowa prof. zw. dr hab. Marii Strycharskiej-Brzeziny	11
Bibliografia prac naukowych Marii Strycharskiej-Brzeziny	21
Tabula gratulatoria	29
ZOFIA ABRAMOWICZ: Rola imienia w identyfikacji ludności żydowskiej na Podlasiu w XVI–XX w.	33
LESZEK BEDNARCZUK: Historia pewnego przysłowia	45
ZOFIA BERDYCHOWSKA: Polskie i niemieckie leksykalne korelaty schematów wyobrażeniowych czasu jako elementy czasowego podsystemu kodu kultury	55
IRENEUSZ BOBROWSKI: O normatywności raz jeszcze	63
ANNA BOCHNAKOWA: Leksykalne okruchy z dawnych inwentarzy	71
ALEKSANDRA CIEŚLIKOWA: Kilka uwag o <i>osobności</i> , <i>osobnym</i> , <i>nudzie</i> , ale też o synonimii w nazwach własnych	79
BOGUSŁAW DUNAJ: Zróżnicowanie regionalne współczesnej leksyki	89
ELŻBIETA GÓRSKA: Syntaktyczne funkcje zdań względnych we współczesnym arabskim języku literackim	97
ZBIGNIEW GREŃ: Wizerunek Kozaka we współczesnej prasie czeskiej	109
JANUSZ S. GRUCHAŁA: Między filologią a stylistyką praktyczną. <i>Psalm 67</i> w przekładzie Jakuba Lubelczyka i jego recepcja w XVI–XVII w.	119
JUSTYNA KILIAŃCZYK-ZIĘBA: Przedmowa wydawcy jako świadectwo recepcji dzieła poety. Jan Januszowski o Janie Kochanowskim	129
JADWIGA KOWALIKOWA: Funkcja ludyczna języka w edukacji	137
ZOFIA KUBISZYN-MĘDRAŁA: O języku <i>Wspomnień</i> Macieja Szukiewicza	147
MARIAN KUCAŁA: Cechy języka mówionego w rymach Jana Kochanowskiego	157
HALINA KUREK: Odmiana imion i nazwisk w polszczyźnie mówionej księży	163
JANINA LABOCHA: Polskie Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Orłowej (1909– –2009) – kuźnia polskiej inteligencji na Zaolziu. Dzieje placówki na tle rozwoju szkolnictwa na Śląsku Cieszyńskim	173

BRONISŁAWA LIGARA: Twórca wobec kontaktów językowych: bilingwizm polsko-francuski Zygmunta Krasińskiego a norma	181
WŁADYSŁAW LUBAŚ: Obscena w kulturze języków słowiańskich	193
MARIA MAKAROWA, ZOFIA SAWANIEWSKA-MOCHOWA: Społeczność żydowska w Birobidżanie w perspektywie przyszłych badań kulturowo-językowych	201
ELŻBIETA MAŃCZAK-WOHLFELD: Język polski w dobie globalizacji	213
HALINA MIECZKOWSKA: Globalizacja a fleksyjny charakter języka (w ujęciu polsko-słowackim)	223
WŁADYSŁAW T. MIODUNKA: Polszczyzna jako język drugi. Definicja języka drugiego	233
BARBARA OCZKOWA: Historia języka chorwackiego w skrzydlatych słowach	247
JOANNA OKONIOWA: O językowej wartości tekstów podhalańskich Kazimierza Przerwy- -Tetmajera, czyli jeszcze o stylizacji w <i>Na Skalnym Podhalu</i>	257
ANNA PIECHNIK-DEBIEC: Językowo-kulturowy obraz Żyda na Pogórzu Ciężkowicko-Rożnowskim	265
JOANNA PORAWSKA: Problemy opracowania <i>Wielkiego słownika rumuńsko-polskiego</i> . Na styku języka romańskiego i słowiańskiego	275
EUGENIA PROKOP-JANIEC: Stosunek do jidysz w dwudziestoleciu międzywojennym. Przypadek „Wolnomyśliciela Polskiego”	285
RENATA PRZYBYLSKA: Formuły performatywne prowokujące do agresji	295
MACIEJ RAK: Тетяна Ястремська, <i>Традиційне гуцульське пастухування</i> – pierwsza monografia huculskiej terminologii pasterskiej	313
JERZY REICHAN: Derywaty z formantem <i>-atyka</i> w funkcji niekategorialnych nazw czynności lub/i wytworów czynności w gwarach polskich na tle danych historycznojęzykowych	321
MIROŚLAWA SAGAN-BIELAWA: Mapa II Rzeczypospolitej. Nazwy własne w czytankach szkolnych z lat 30. XX w.	331
EWA SIEMIENIEC-GOŁAŚ: Turecki tekst transkrybowany w <i>Dzieiach Tvreckich</i> <i>y vtárczkach Kozáckich z Tåtary...</i> Marcina Paszkowskiego (1615)	339
KAZIMIERZ SIKORA: Z ginącego gwarowego słownictwa: <i>tol</i> jako szyfter i aktualizator kontekstu	345
EWA SKORUPA: Powieściowe twarze <i>Pana Graby</i> Elizy Orzeszkowej	363
KLAUDIA SOCHA: Osiemnastowieczna literatura społeczno-polityczna i informacyjna rozprowadzana drogą prenumeraty	375
STANISŁAW STACHOWSKI: Lista zestawień leksykalnych polsko-tureckich Franciszka Menińskiego	385

WŁADYSŁAW ŚLIWIŃSKI: O perswazyjnej funkcji poetyckiej w rapsodzie <i>Kazimierz Wielki</i> Stanisława Wyspiańskiego	391
ELŻBIETA TABAKOWSKA: Amalgamaty i marketing: sieci przestrzeni mentalnych w sieci Rossmanna	399
ANNA TYRPA: Lud polski wobec języków obcych	409
BOGDAN WALCZAK: Islam w tradycji I Rzeczypospolitej i wieków późniejszych	419
JADWIGA WANIAKOWA: <i>Bookworm, rat de bibliothèque, книгоед</i> , czyli pochwała mola książkowego	427
WIESŁAW WITKOWSKI: O asymilacji staro-cerkiewno-słowiańskich kontynuantów <i>*tj, *dj</i> w języku piśmiennictwa staroruskiego	433
MARIA WOJTAK: Współczesny modlitewnik dla dzieci jako tekstowa sylwa	439
HUBERT WOLANIN: Greka Rzymian: socjolingwistyczne uwarunkowania zachowań językowych starożytnych Rzymian wobec Greków	449
ANDRZEJ ZABORSKI: Od polskiego do arabskiego, czyli fonetyka i fonologia kontrastywna w nauczaniu współczesnego arabskiego języka literackiego	461
ALEKSANDER ZAJDA: Historia pola wyrazowego MILES, BELLATOR, tzn. 'woj, wojownik, rycerz, żołnierz' w języku polskim	487